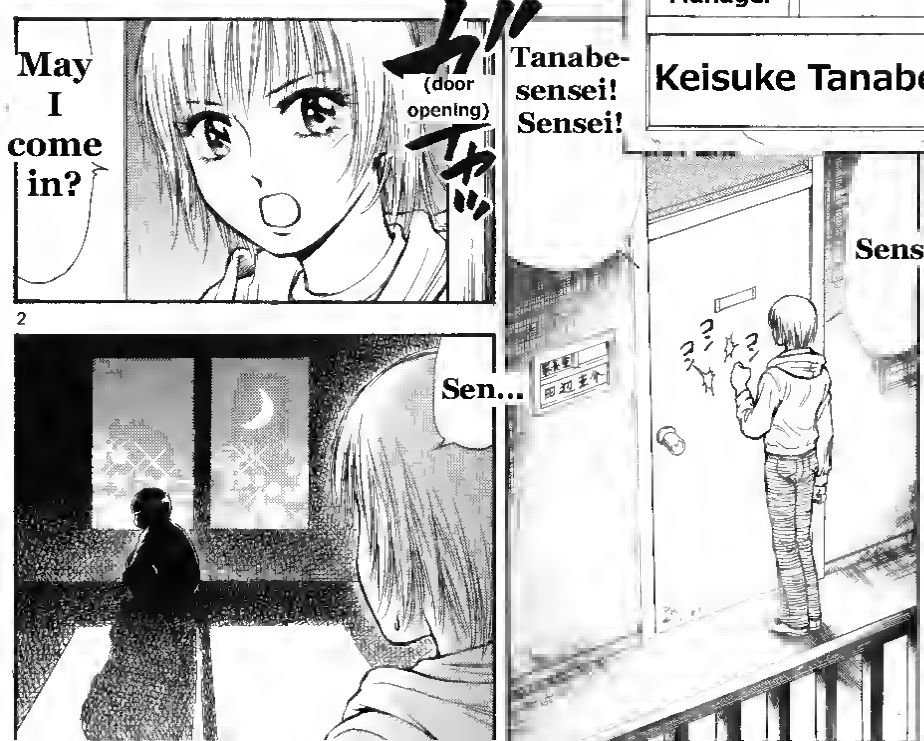
LESSON 37

I'll Be Damned If I'll Lose!

Scanation by the Old Gringo
http://mostlymizushou.blogspot.com
oldgringo2001@yahoo.com

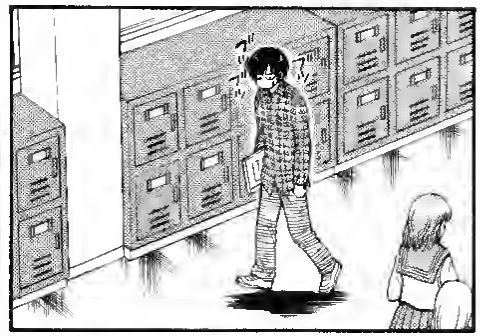
Sign on Outer Wall: Mizushō Dorm #1

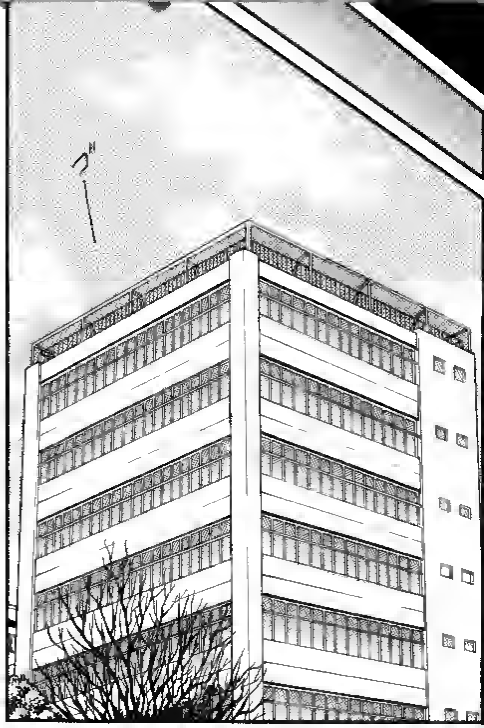
Dorm Manager	201
Keisuke Tanabe	



Akagi...
3
Well, supper's ready in the dining room.
Nothing much...
What's going on?
I'm not hungry.
What's wrong?
I will not allow anyone to say bad things about Taki-gawa-san.

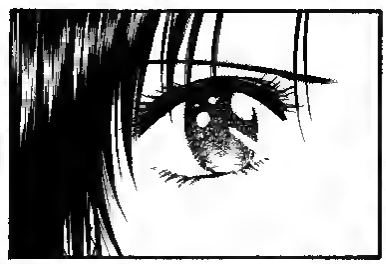
As a woman!?
Is it because Takigawa has got to her?
Is that it!?
She was so angry....
Uh...
Yoshioka-Sensei...
So angry...
.....
Let me alone for now.
Just...
4
Dining Room
Well... He's just too tired to eat.
What about Tanabe-sensei?
working with Yoshioka-sensei...
It's going to be tough tomor-row...
Wasn't Akagi here?
Hmm?
Hello?



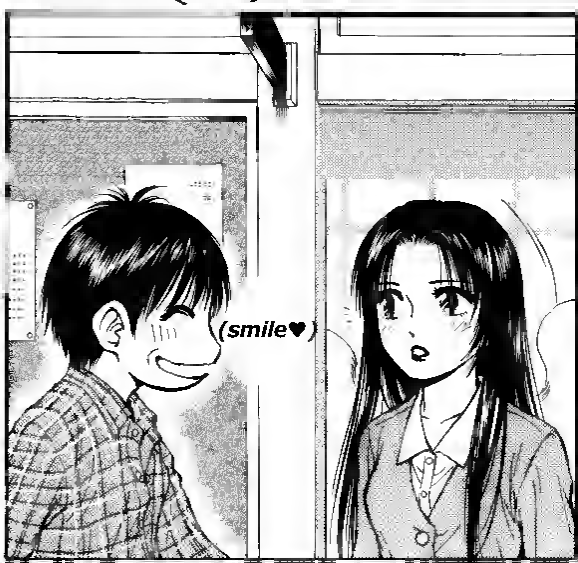

ブー

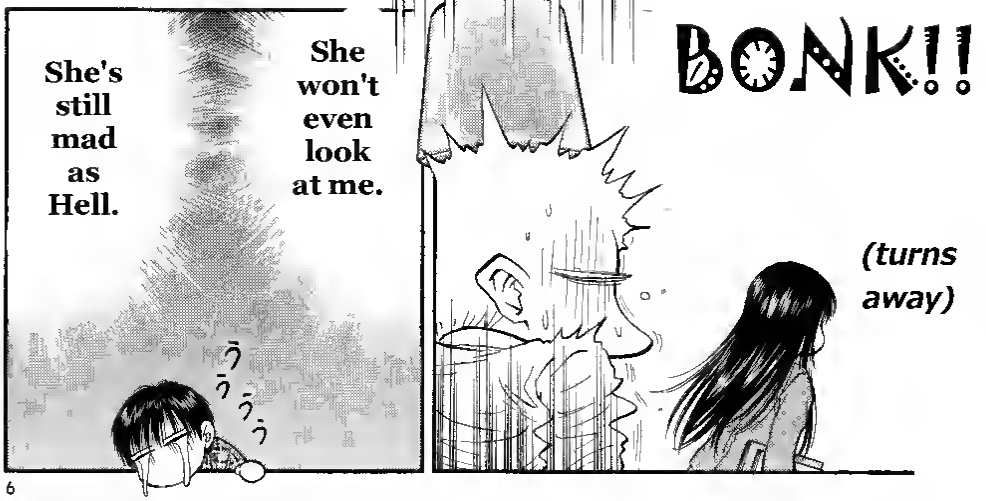
But how ...?
I've got to make up with Yoshioka-sensei.

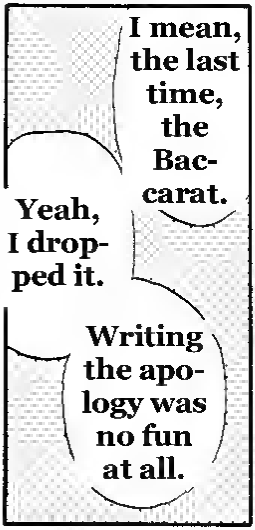
"I ask that you forgive me."
"Please accept my apology."
"I am so very sorry."

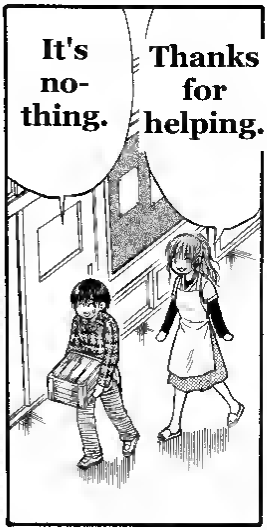


Uh……

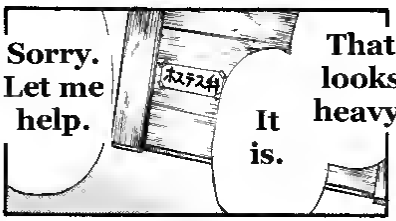

(smile♥)

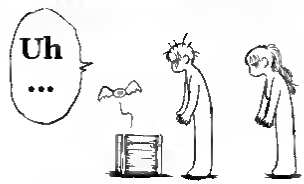

She's still mad as Hell.
She won't even look at me.
うーうーうー
BONK!!
(turns away)


I mean, the last time, the Baccarat.
Yeah, I dropped it.
Writing the apology was no fun at all.

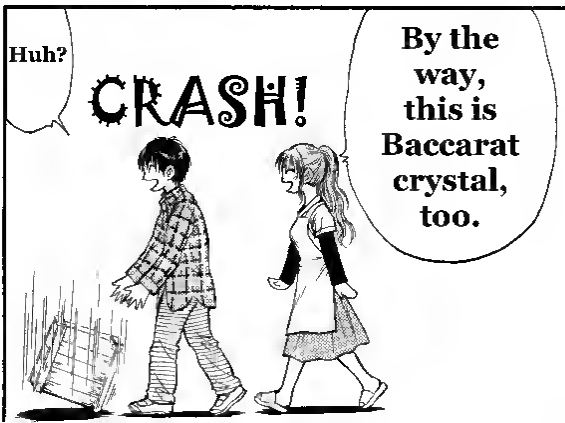

It's nothing.
Thanks for helping.

Kondo-sensei.
Ah, Tanabe-sensei.

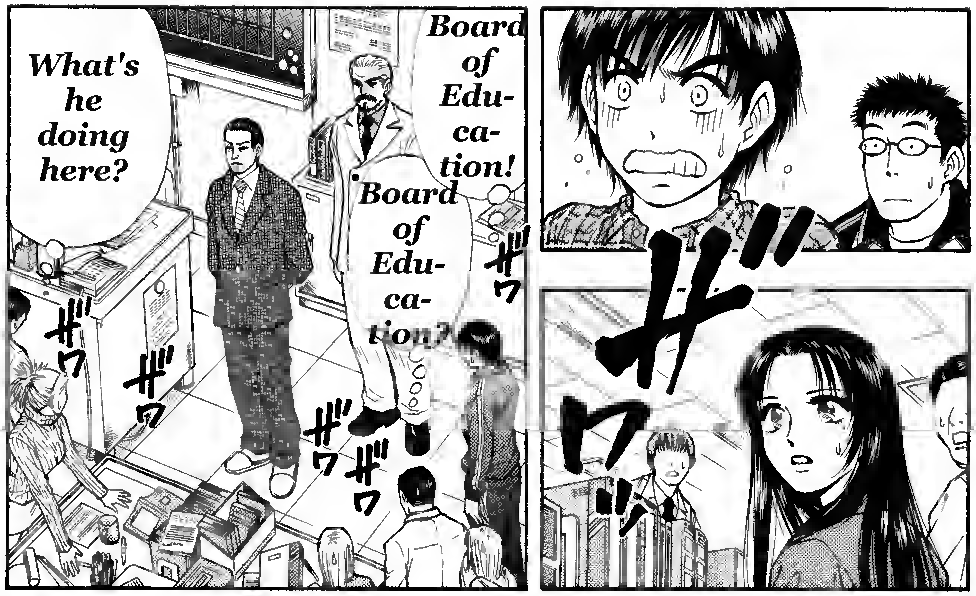

Sorry. Let me help.
It is.
That looks heavy.

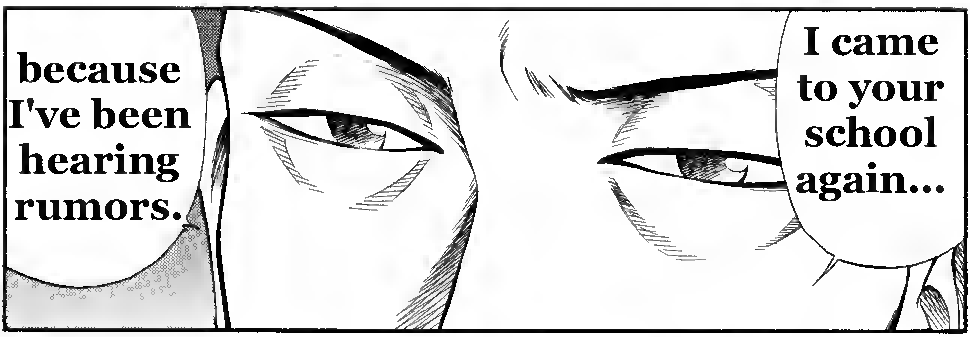

Uh ...

Again?
Vice-Principal's Office

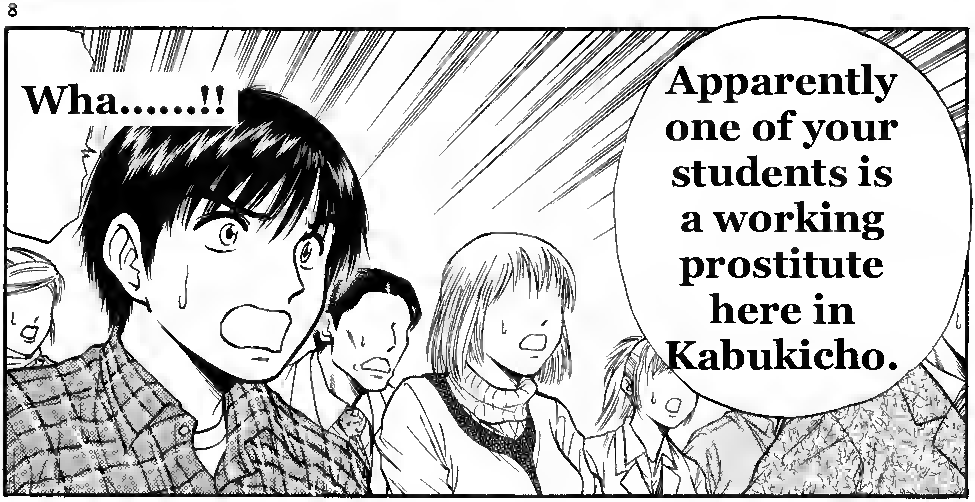

Huh?
CRASH!
By the way, this is Baccarat crystal, too.

Huh!?
You haven't finished paying for the first Baccarat yet!!
ビュオオオオ
ブヒャヒャ
−30℃
But the thing here is that...
I'm sorry...
I understand; accidents happen...
ザー
ゴロゴロ
ポツ
ポツ
ポツ
ゴロゴロ


What's he doing here?
Board of Education!
Board of Education?
ガヤガヤ
ガヤガヤ
ガヤガヤ
ガヤガヤ
ガヤガヤ
ガヤガヤ


I came to your school again...
because I've been hearing rumors.

8

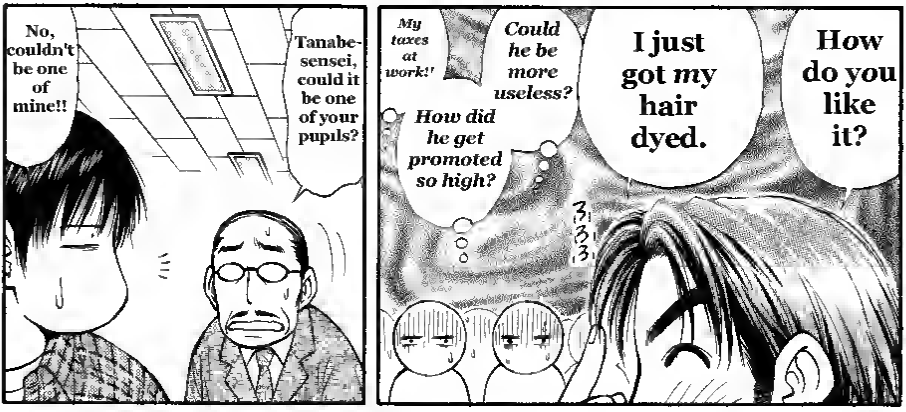

Wha.....!!
Apparently one of your students is a working prostitute here in Kabukicho.

Therefore, the Metropolitan Board of Education has already launched an investigation.
If it's true, it's a very serious matter.
I don't want to believe this rumor, but...
That can't be true...
Do you get my meaning? Heh-heh-heh.
Should the rumor become fact...
You can go about your business now.
I hope you will keep my words in mind.
Calm down. We'll deal with this.
Mr. Principal!

Taki-gawa-san!
At your ser-vice!
I love big boobs!

Somebody buy this guy a clue...
Hey, what's with the doom and gloom?

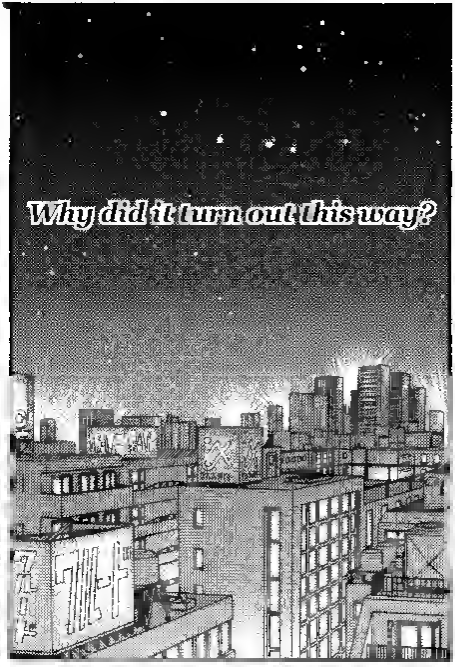
10


No, couldn't be one of mine!!
Tanabe-sensei, could it be one of your pupils?
My taxes at work!'
Could he be more useless?
How did he get promoted so high?
I just got my hair dyed.
How do you like it?

Way back in Lessons 6, 7 and 8 we were introduced to sex-loving Izumi Etō and Chairman Sakuma. Tanabe and Yoshioka are the only teachers who know the whole story.

I love sex!
Tanabe-sensei, can you think of any student who really might be doing enkō?
Why would a working girl tell a client that she was a student of ours?
Never-theless, what if it is one of our pupils?
I'll get right on it.
Yeah, I under-stand.
Anyway, we need to make a thorough investi-gation.
11
Aren't you?
You're thinking the same thing?
Hey, Yoshioka-sensei.
……
!

How did my rival do it, bit-by-bit?

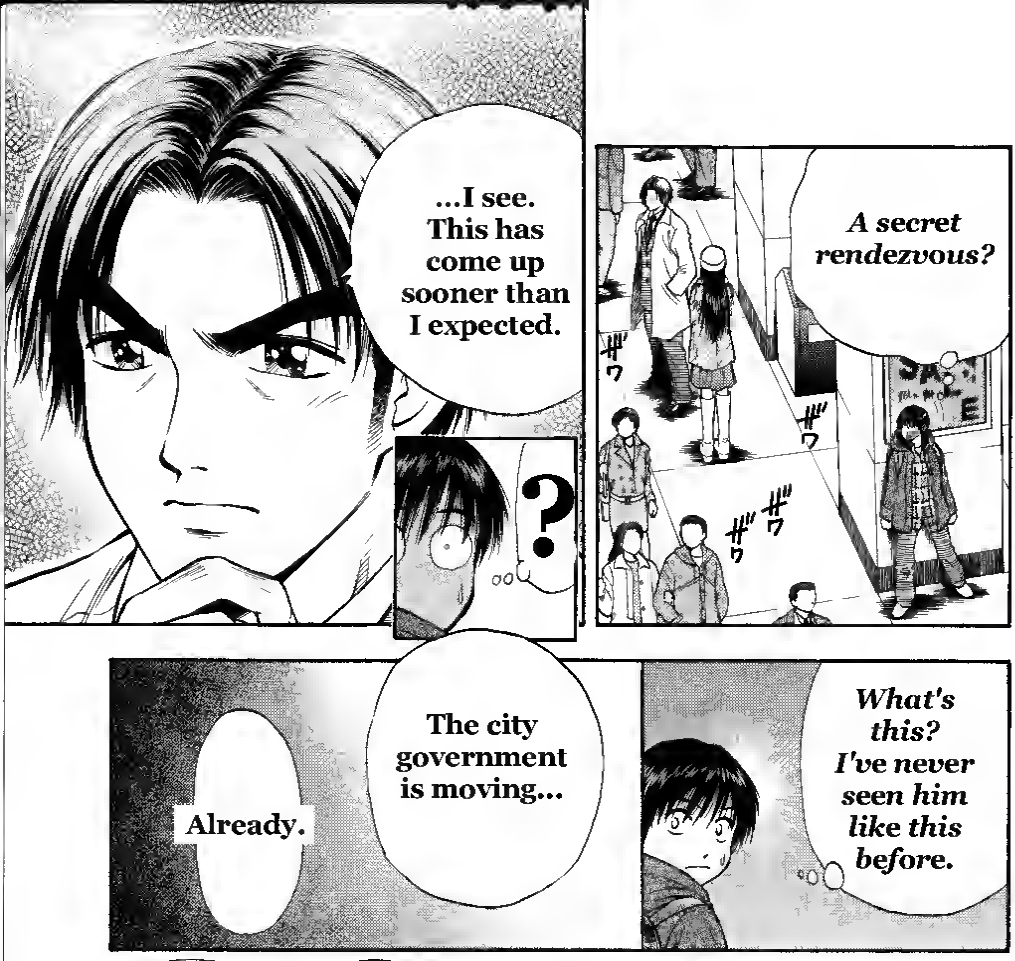

Why did it turn out this way?

Shift my gears somehow.
I've got to...

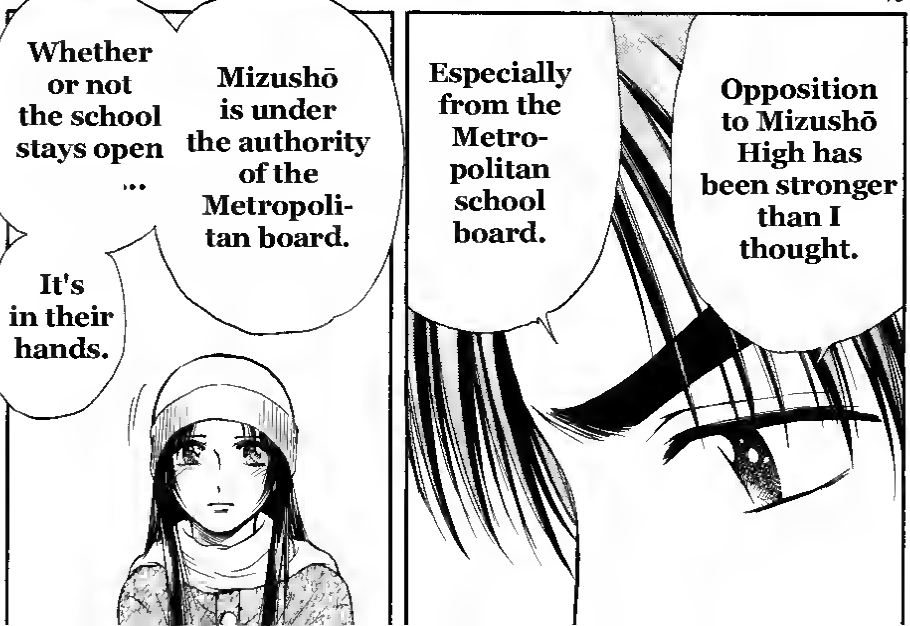
Boobies boobies
おっぱい
This guy shows up!
With all this going on...

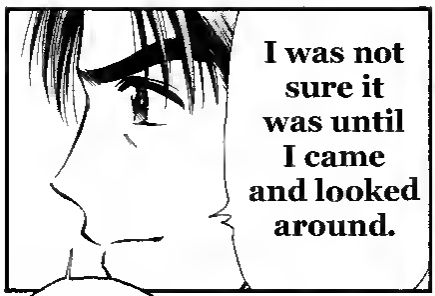
12

!!

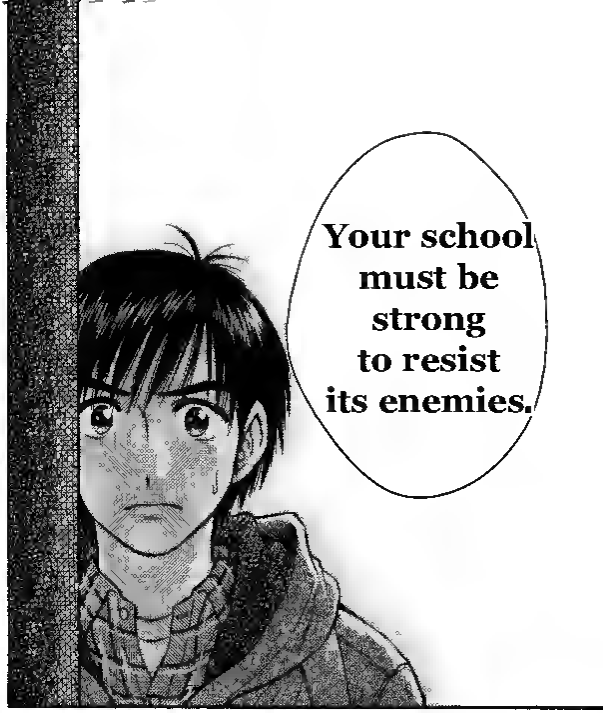

...I see. This has come up sooner than I expected.
?
A secret rendezvous?

Already.
The city government is moving...
What's this? I've never seen him like this before.

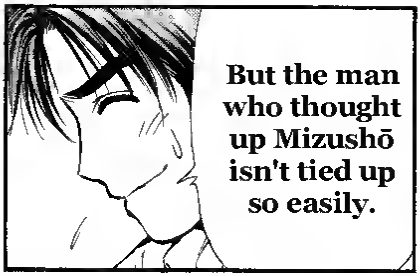

Whether or not the school stays open ...
Mizushō is under the authority of the Metropolitan board.
It's in their hands.
Especially from the Metropolitan school board.
Opposition to Mizushō High has been stronger than I thought.


I was not sure it was until I came and looked around.

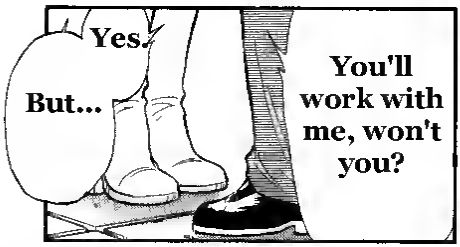
But your school has strong spirit.

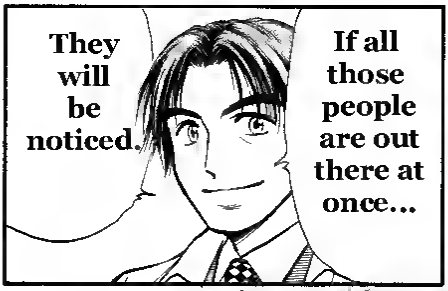

Your school must be strong to resist its enemies.

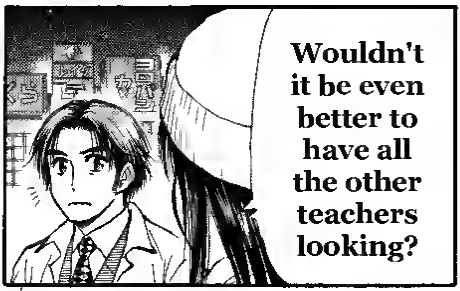
It will not go down easily...

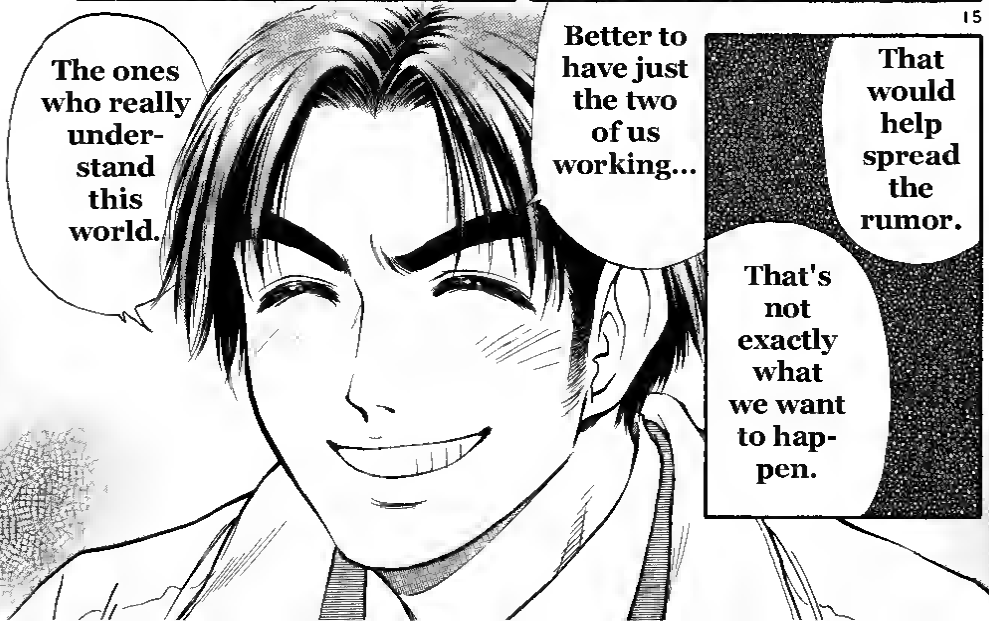

But the man who thought up Mizushō isn't tied up so easily.

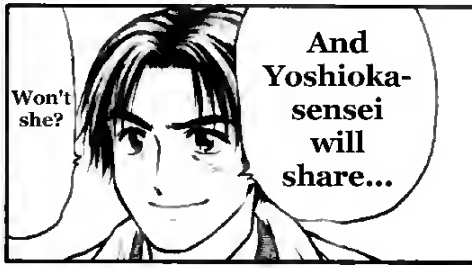
The Board of Education may think they have you all wrapped up...
If there is any truth to the rumor, we'd better find the girl quickly.
新宿支店


Yes.
But...
You'll work with me, won't you?


They will be noticed.
If all those people are out there at once...

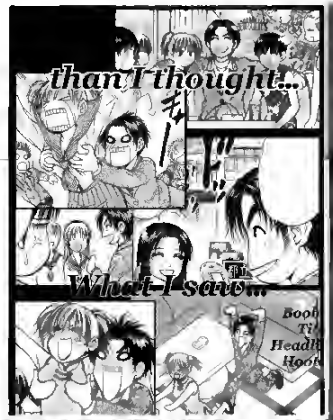

Wouldn't it be even better to have all the other teachers looking?

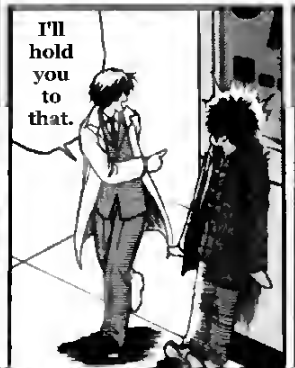

The ones who really understand this world.
Better to have just the two of us working...
That would help spread the rumor.
That's not exactly what we want to happen.



forgotten that this was the man who founded Mizushō.

was only the surface of this man...





I've been wasting time...

I'll be damned if I'll lose!!
I want to be with her!
!!